

#### JUILLET 2015

#### MUNICIPALITÉ DE GALLICHAN

207, chemin de la Rivière Ouest, C.P. 38, Gallichan, (Québec) J0Z 2B0

Tél.: (819) 787-6092 Fax: (819) 787 6015

Courriel: gallichan@mrcao.qc.ca Site Internet: www.gallichan.ao.ca



## Le Conseil en bref ...

### Lors de la séance régulière du 7 juillet 2015, le Conseil municipal a...

- ⇒ approuvé la dernière version du schéma d'aménagement pour Gallichan
- ⇒ supporté la demande de subvention du Cercle de Fermières de Gallichan
- ⇒ approuvé le renouvellement de la marge de crédit chez Desjardins
- ⇒ approuvé l'achat d'une débroussailleuse en remplacement de celle qui était défectueuse dont les coûts de réparation étaient estimés à 500\$.
- ⇒ autorisé l'employé municipal, M. Jean-Claude Ouellette, à suivre la formation en RCR.
- ⇒ supporté la demande d'inclusion dans la zone urbaine d'une partie des lots 60 et 61 situés le long du chemin de la Rivière-Ouest.

Prochaine séance du Conseil : le 4 août 2015 à 19h00

"SOIS AVEC LES AUTRES COMME TU AIMERAIS QUE LES AUTRES SOIENT AVEC TOI\_MÊME "

#### LA MUNICIPALITÉ

Maire: Henri Bourque

Les conseillers :

Siège #1 : Serge Marquis Siège #2 : Claude Bourque

Siège #3 : Francine Lehouiller Siège #4 : Raymond St-Pierre

Siège #5 : Réjean Breton Siège #6 : Luc Adam

Directrice générale et secrétaire Johanne Shink Adjointe à la direction générale Monique Coulombe

Inspecteur municipal

Richard Vallières

Courriel: inspecteurgallichan@outlook.com

Site Internet: <a href="www.gallichan.ao.ca">www.gallichan.ao.ca</a>
Courriel: <a href="gallichan@mrcao.qc.ca">gallichan@mrcao.qc.ca</a>

### Heures d'ouverture du bureau municipal

MARDI: 13h15 à 16h00

**MERCREDI, JEUDI, et VENDREDI:** 

9h00 à 12h00 et de 13h15 à 16h00



## Le CACI... ... met à votre disposition :

un Service Internet haute vitesse et un ordinateur récent localisé dans la salle du Conseil municipal

MARDI, 13h15 à 16h00

MERCREDI. 09h00 à 12h00 13h15 à 16h00 et 19h00 à 20h00

JEUDI, 09h00 à 12h00 et 13h15 à 16h00 VENDREDI, 09h00 à 12h00 et 13h15 à 16h00

### Le maire vous informe...

#### Acquisition de l'église

Le dossier est complet chez le notaire. Nous attendons toujours, la convocation afin de procéder aux signatures des divers documents.

#### Le pont

Les travaux suivent l'échéancier prévu. La dalle de béton est coulée. L'ouverture est toujours prévue pour la fin juillet.

Le seul élément, qui pourrait occasionner un léger délai, c'est la température. En effet, s'il pleut, la membrane d'étanchéité ne peut pas être mise en place. Souhaitons que «Dame Nature» soit de notre coté.

#### Plan de développement

Nous avons reçu, de Madame Julie Mainville, agente de développement rural, un canevas du plan. Le Conseil va le réviser lors d'une séance de travail prévue le 14 juillet. Vous serez de nouveau convoqués pour valider les diverses orientations d'ici la fin du mois d'août ou au début de septembre. Cette rencontre devrait nous conduire à la rédaction finale de notre «Plan de développement».

#### Relocalisation du bureau municipal

Nous somme en attente de l'évaluation des coûts reliés aux modifications nécessaires à l'aménagement d'espace à bureaux. Le Conseil, devrait être en mesure de prendre une décision en septembre.

#### **Aqueduc municipal**

Lors de la rédaction de ce message, nous avons reçu l'enregistreur, et nous devrions recevoir le compteur de débit dans les prochains jours. Dès réception, les employés municipaux procéderont à l'insertion du compteur sur le réseau d'aqueduc. Lors de cette opération, il y aura interruption de l'alimentation en eau potable. Les usagers seront avisés de la date et la durée de cette opération.

#### Voirie municipale

Des travaux de correction ont été faits sur le chemin de la Rivière-Est à l'entrée du village pour retirer la couche de «Silt» qui causait des déformations dans le chemin à cet endroit.

À tous ceux et celles qui prendront des vacances en juillet ou en août, Je vous souhaite ;

## ... BONNES VACANCES ...

## LE CERCLE DE FERMIÈRES DE GALLICHAN



### **Attention!**



Ce message peut contenir des traces de . . . reconnaissance.

Selon une grande sage, le meilleur ami de « MERCI » est « BEAUCOUP ».

Alors, MERCI BEAUCOUP à chacune de vous, membres du Cercle!

Mes dames, cette année, nous vous avons demandé une plus grande implication et vous avez toutes répondu « présentes ». MERCI BEAUCOUP!

MERCI BEAUCOUP à vos familles qui collaborent avec nous et acceptent gentiment la . . . « garde partagée ». MERCI BEAUCOUP!

MERCI BEAUCOUP à l'ensemble des gens de la paroisse qui participent généreusement lors de nos activités et de nos projets. MERCI BEAUCOUP!

MERCI BEAUCOUP aux nouvelles membres qui joignent nos rangs. Ce sera un grand plaisir de partager avec vous nos connaissances et ce sera un enrichissement de profiter des vôtres. MERCI BEAUCOUP!

MERCI BEAUCOUP, en ce 100<sup>e</sup> anniversaire de création des Cercles de Fermières du Québec; c'est avec une grande fierté que nous constatons toutes les améliorations des conditions de vie de la femme et de la famille ainsi que la transmission du patrimoine culturel et artisanal.

#### MERCI BEAUCOUP!

### Pensée à retenir :

«Fais ce que tu crois juste selon ton cœur, car on te critiquera de toute façon.» Eleonor Roosvelt

## LE CERCLE DE FERMIÈRES DE GALLICHAN





### PROGRAMME « NOUVEAUX HORIZONS »

Suite à la réponse positive de notre demande de subvention au Programme « Nouveaux Horizons » pour les ainés, nous avons fait installer le « WI-FI » au sous-sol de l'église. Nous avons acquis divers articles, tels que : ordinateurs portables, tablettes Androïdes, une télévision de 50".

Ces nouvelles acquisitions faciliteront le démarrage de cours informatiques qui débuteront en septembre 2015

Nous avons également acquis un métier à tisser 60" et un métier de table de 27", une brodeuse électronique, une surjeteuse, et une série d'articles pour le « scrapbooking ».

Ces nouvelles acquisitions seront fort appréciées pour les cours de courte-pointe; pointes folles à la machine, qui débuteront en septembre 2015.

À noter que des ateliers de « scrapbooking » sont aussi à prévoir.

De plus, nous avons fait l'achat d'un robot-culinaire, de chaudrons et autres articles de cuisine, des tables et des chaises pliantes.

Ces nouvelles acquisitions faciliteront l'organisation et la préparation et l'organisation des repas funéraires.

Notre Cercle est toujours actif et bien vivant.

Alors, soyez aux aguets pour l'horaire complet des cours informatique et de courtes-pointes en septembre et les ateliers de « scrapbooking » au cours de l'année.





CÉLÉBRONS JOYEUSEMENT 100 ANS!



### Le vendredi, 14 août 2015

. . . prochaine « Biennale de notre Exposition artisanale » qui aura lieu au sous-sol de l'église.



Pour des informations concernant la liste des items pouvant être éligibles ou toutes

autres informations, contactez : FRANÇOISE GINGRAS : 787-6001

ROLLANDE SHINK: 787-6937 LISE MORIN-LAROUCHE: 787-6173

#### Prochaine réunion régulière:

On se revoit, MARDI, le 15 SEPTEMBRE à 7h00 P.M.

au sous-sol de l'église.

#### Lise Morin-Larouche, présidente

#### Cercle de Fermières de Gallichan

#### LA TRAME DE MA VIE

Je tisse sur mon métier la trame de ma vie, Je crochète une couverture pour envelopper mes jours,

Je tricote des pantoufles pour réchauffer mon cœur,

Je raccommode mes trous de mémoire.

Je file le fil de ma vie, Je brode le châle de mes jours,

Je dentelle autour de mon cœur,

Je couds mes matins d'un rayon de soleil.

Je transmets ma passion tout au long de ma vie, Je peins des bonheurs, jour après jour, Mon aiguille fait des points de croix sur mon cœur, J'expose mon œuvre et je la fais vivre.

Malgré mes yeux fatigués, Malgré l'âge qui me poursuit, Malgré mes doigts pleins de rhumatisme, Je reste l'artisane de ma vie.

- Roxane Prince, Cercle de Magog

Voici les résultats de la «Table artisanale» comme à chaque année.

Merci à toutes mes perles et à la saison prochaine.

Bonnes vacances!

Majolaine Labbé

	NOM	TISSAGE	COUTURE	TRICOT	FAANTAISIE	RÉSULTAT
1	Rollande Shink	16		1	134	151
2	Yvonne Shink	54			17	71
3	Lauraine Fluet		1	1	8	10
4	Françoise Gingras		1	2		3
5	Marjolaine Labbé			4	20	24
6	Guylaine Fluet			19	27	46
7	Julie Lambert			7	18	25
8	Rachelle Morin			4		4
9	Clémence Gingras				2	2
10	Diane Gingras				8	8
11	Solange Gingras				6	6

# Groupe d'actions bénévoles en maintien à domicile d'Abitibi-Ouest Inc.

# Assemblée générale annuelle du 12 juin 2015 tenue à Normétal

Considérant l'augmentation de demandes de services et la stabilité de notre budget de fonctionnement, nous avons dû prendre des décisions importantes lors de l'assemblée générale annuelle

#### Modification de certains règlements

#### Transport bénévole :

Les participants devront débourser 0.15 \$ du kilomètre au lieu de 0.10 \$ du kilomètre.

Les soins de pieds et de massage <u>seront refusés</u> sauf si prescrits par médecin.

Les bénévoles en transport continuent à recevoir 0.40 \$ du kilomètre.

Les repas des bénévoles ne seront pas payés par l'organisme, sauf si plus de 4 heures d'attente (avec preuve).

### Soutien au transport :

L'organisme remboursera <u>1 voyage sur 5 à l'intérieur de 60 jours</u> (2 mois) et <u>au tarif de 0.30 \$ du kilomètre.</u>

Pour les traitements répétés, nous paierons pour 12 voyages par année.

### Les voyages acceptés :

Rendez-vous avec un médecin, un spécialiste, un optométriste, un dentiste ou denturologue et tout autre traitement prescrit par un médecin.

Les soins des pieds et les massages seront refusés sauf si prescrits par un médecin.

## Ces changements seront effectifs à partir du 1er juillet 2015.

## Concernant les traitements répétés, ce sera rétroactif à partir du 1<sup>er</sup> avril 2015.

Merci de votre compréhension!

Suzanne Bouffard Gagnon, présidente

# PÈLERINAGE À SAINTE-ANNE



# DE ROQUEMAURE 26 JUILLET 2014

## Neuvaine à Ste-Anne de Roquemaure

† **Du 17 au 25 juillet inclusivement à 18h40 :** Prières et chants à Sainte-Anne, suivi de la Liturgie de la Parole avec Communion.

## Fête de Sainte-Anne le 26 juillet

- † 13h30 Chapelet, prières et chants.
- † 14h30 Célébration communautaire du Pardon avec aveu individuel.
- † 15h30 Messe avec notre Évêque Mgr Gilles Lemay, suivi de la bénédiction des objets de piété.
- † 16h45 Bénédiction des Malades.
- † 17h30 Souper à la salle municipale (adulte : 12.00 \$ enfant de 6 ans et moins : 6,00\$).
- † 19h00 Animation, prières et chants.
- † 20h00 Témoignage de vie, prières et procession aux flambeaux.

Une invitation très spéciale est faite aux Prêtres pour entendre les confessions,

<u>Témoignages de faveurs obtenues demandés</u> : Contactez 819 787-6324 au presbytère de Roquemaure ou 819 787-6449 Thérèse Morneau.

Merci Sainte-Anne vous attend.

# Bienvenue à tous!

Pour informations : Thérèse Momeau 819 787-6449, Vianney Poulin 819 787-6438



## COMMUNAUTÉ CHRÉTIENNE DE ST-LAURENT DE GALLICHAN

#### Horaire des offices:

- Célébration samedi 11 juillet 2015 à 19h00
- Samedi 18 juillet 2015, à 18h30 visite et recueillement au cimetière suivi de la messe à 19h00
  - 1-Pour le repos de l'âme de Mme Christiane, M. Laurent, Mario et Yvan Gosselin\*
  - 2-Pour le repos de Mme Cécile Ouellet et M. Émile Bélanger par leurs enfants.
- Célébration samedi 25 juillet 2015 à 19h00
- Célébration samedi 1er août 2015 à 19h00
- Célébration samedi 8 août 2015 à 19h00
- Messe <u>lundi</u> 10 août 2015 à 19h00 fête de notre Patron St-Laurent
  - 1-Pour le repos des âmes des familles Bélanger et Durand par Mme Marie-Berthe Bélanger et M. Pierre Durand
  - 2-Pour le repos de l'âme de M, Roland Chénard par son épouse Madeleine Chénard
- Célébration samedi 15 août 2015 à 19h00
- <u>Célébration samedi 22 août 2015</u> à <u>19h00</u>
- Messe samedi 29 août 2015 à 19h00
   1-Pour le repos de l'âme de Mme Régina Lirette-Royer\*
  - 2-Pour le repos de l'âme de M, Réal Morin\*
- Messe samedi 05 sept. 2015 à 19h00
- Collectes aux funérailles

#### Catéchèse:

Avis aux parents désireux d'initier leurs enfants aux sacrements. Veuillez communiquer avec Valérie Larochelle au (819) 787-3033 Les formations se tiendront cet automne (à partir de la fin septembre)



#### Remerciement:

Un grand « Merci » aux généreuses personnes qui sont venues teindre le perron de l'église ce printemps:

Mesdames Julie Lambert, Valérie Larochelle, Carmelle et Carolle Rivard et Messieurs Joseph Royer, Rénald Gingras et Louis Naud.

#### Autres informations

- Mme Lucie Verret s'occupe de la préparation des dossiers des cérémonies de baptême et de funérailles. Vous pouvez la rejoindre au 787-2723.
- Mme Liliane Larouche anime les célébrations.
- Mmes Céline Denis, Gertrude Côté et Carolle Rivard s'occupent de la sacristie.
- Pour faire célébrer une messe, vous contactez Mme Céline Denis au 787-6073.

Tous sont bienvenus à nos messes et célébrations

Merci de supporter le maintien des activités religieuses de votre Paroisse.





## ... À CHACUN DE NOS BÉNÉVOLES



## ... À NOS COMMANDITAIRES



LA SOCIÉTÉ NATIONALE DES QUÉBÉCOIS(SES)

DE L'ABITIBI-TÉMISCAMINGUE ET DU NORD DU QUÉBEC

MONSIEUR FRANÇOIS GENDRON;

Vice-président à l'Assemblée nationale et député d'Abitibi Ouest

CAISSE DESJARDINS D'ABITIBI OUEST

LA MUNICIPALITÉ DE GALLICHAN

LES SERRES GALLICHAN INC.

L'ÉPICERIE MARION DE PALMAROLLE
LAURETTE, NICOLE & PAULINE CARBONNEAU





Le comité GÉNIE DES SAGES et la Commission des loisirs

cecbonog@hotmail.com - tél.: (819) 787-6516 207, chemin de la Rivière Ouest C.P. 38 Gallichan QC JOZ 280





## 💗 . . . À NOS COLLABORATEURS



## LE CHEF ET LA BRIGADE DES POMPIERS DE GALLICHAN MONSIEUR RAYMOND ST-PIERRE; Conseiller responsable de

La Commission des loisirs

MONSIEUR ÉMILIEN LAROCHELLE; président de Tourisme Abitibi-Témiscamingue LA SOCIÉTÉ D'HISTOIRE ET D'ARCHÉOLOGIE D'ABITIBI

PERLES ET EXTRAVAGANCES LES CHIFFONNERIES DE MÉLANIE À TOUS LES PARTICIPANTS D'ICI ET D'AILLEURS 8 millions de fois MERCI!

Cécile Jacob Bourque, prés. Comité GÉNIE DES SAGES de Gallichan

Ginette Baril, prés. La Commission des Loisirs de Gallichan



Le comité GÉNIE DES SAGES et la Commission des loisirs



cecbourg@hotmail.com — tél.: (819) 787-6516 207, chemin de la Rivière Ouest C.P. 38 Gallichan QC JOZ 280

### 8 millions d'étincelles





## 8 millions de fois MERCI!

Cécile Jacob Bourque, prés.
Comité GÉNIE DES SAGES de Gallichan

Ginette Baril, prés. La Commission des Loisirs de Gallichan



### Municipalité de Gallichan

La Municipalité régionale de comté d'Abitibi-Ouest offre un rabais de 20 \$ sur le service de traitement ou de vidange de fosses septiques résidentielles dans la Municipalité de Gallichan.

Pour profiter du rabais, la **date limite** pour prendre rendez-vous est le **25 mai** pour les vidanges du 8 et 9 juin, le **1 juin** pour les vidanges du 15 juin, et le **8 juillet** pour les vidanges du 22 juillet et 23 juillet.

Lundi 8 juin

<u>Mardi le 9 juin</u> Chemin Gendron

Chemin du 4º et 5º rang (côté est de la rivière)

Rang de la Baie

<u>Lundi le 15 juin</u> Chemin de Gallichan (côté est de la rivière)

Village de Gallichan (côté est de la rivière)

Mercredi le 22 juillet Chemin de la Plage Doucet

Chemin de la Petite-Plage-doucet

Chemin de la Rivière-Ouest

1er rang de Gallichan (côté ouest de la rivière) Chemin de Gallichan (côté ouest de la rivière) Village de Gallichan (côté ouest de la rivière)

Jeudi le 23 juillet Chemin Lirette

Chemin de la Rivière-Est Chemin des Bouleaux

Chemin du 10<sup>e</sup> et 1<sup>er</sup> rang (côté est de la rivière)

Traverse Gallichan – Rapide-Danseur

Coût après rabais de 20 \$ :

(taxes incluses)

Traitement 150 \$

Vidange 180 \$

Pour prendre rendez-vous : 819-339-5671, poste 221 ou compléter notre formulaire en ligne à mrcao.qc.ca

#### Mesures à prendre pour la vidange de votre fosse septique :

- Que votre numéro civique soit visible;
- Que l'entrée d'auto s oit dégagée;
- Qu'un piquet indique la localisation de la fosse;
- Que le couvercle de la fosse soit déterré et qu'il se soulève facilement;
- Qu'aucun animal ne soit à proximité.

Cette offre est prévue à tous les 2 ans; la prochaine reviendra en 2017. Le rabais ne peut être jumelé avec une autre offre promotionnelle de la MRC d'Abitibi-Ouest. La MRC d'Abitibi-Ouest peut modifier les dates fixées en raison de circonstances incontrôlables.

#### OFFRE D'EMPLOI



# La Coopérative de Solidarité Dépanneur de Roquemaure recherche un assistant-gérant :

Seconder la gérante dans l'exécution et la réception des commandes

Assurer un bon service à la clientèle

Effectuer des transactions avec la caisse enregistreuse

Faire le remplissage des étalages

Exécuter des menus travaux de nettoyage au besoin

Aider à la confection de produits maison

Avoir la capacité de travailler en équipe

Avoir un bon sens de l'autonomie et de la débrouillardise

Le candidat sélectionné aura un devoir de loyauté envers la coopérative et ses membres en conservant confidentiels les informations qu'il pourrait détenir dans le cadre de son emploi.

Le salaire est à discuter.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur C.V. soit par courriel à la présidente :

<u>marieevegarand@gmail.com</u> ou en personne au 31, Principale Est. Pour plus d'informations, contactez la gérante, Lise au 819 787-6313 ou la présidente, Marie-Ève au 819 787-2446.







### LES ANNIVERSAIRES



#### JUILLET:

AOÛT:

fleur du mois ; glaïeul pierre du mois; péridot

Stéphanie Bourque; le 2

Camille Bourque; le 12

Maurice Larouche; le 13

Gaétanne Bourque; le 16

Clémence Provencher; le 25

## fleur du mois ; pied d'alouette pierre du mois; rubis

Jacques Rivard; le 12

Roch Shink; le 20

#### **SEPTEMBRE:**

fleur du mois ; marguerite et ipomée

pierre du mois; saphir

Charles Cinq-Desbiens; le 5

Félicitations à Cécile Jacob et Henri Bourque qui célébreront leur 46<sup>e</sup> anniversaire de mariage le 19 juillet

Félicitations à Line Bourque et Dwayne Nickerson qui célébreront leur 24<sup>e</sup> anniversaire de mariage le 31 août



## Message du Comité du journal

Une copie PDF du journal « LE GALLICHAN »

est disponible sur le site Internet de la municipalité à l'adresse: <a href="https://www.gallichan.ao.ca">www.gallichan.ao.ca</a> sous l'onglet « Journal ».

À tous ceux qui le désirent, nous pourrons aussi transmettre une copie couleur en format PDF, si vous nous communiquez votre adresse courriel à l'adresse suivante:

| legallichan@gmail.com | legalli

Le Gallichan fait relâche en août. Prochaine publication le 10 septembre.

Merci de nous faire parvenir vos textes avant...

le jeudi, 3 septembre 2015

# La Maison d'Arts Jeannine Durocher

255, rue Principale à La Sarre

Vous invite toute la saison estivale à venir voir l'exposition des créations des étudiants de la session hiver-printemps 2015, ainsi que notre Bazar.

> Les mardis et mercredis, de 12h00 à 17h00 Le jeudi de 12h00 à 19h30 Le vendredi de 12h00 à 18h00 Ces heures sont jusqu'au 30 juin 2015.





### Les Jeudis sous les étoiles" de retour pour une 3e année

La Ville de La Sarre est heureuse de vous annoncer le retour, pour une 3e année, de la populaire activité « Les Jeudis sous les étoiles », une série de six spectacles gratuits en plein air offerte au Parc Ernest-Lalonde (en face de l'église) à 19 h du 9 juillet au 20 août 2015.

Dans une ambiance festive, au cœur du centre-ville, se succèderont sur scène des artistes de chez-nous, sauf pour le spectacle d'ouverture le 9 juillet où nous accueillons le groupe rock LA JARRY, venu de France et de passage au Québec dans le cadre des Francofolies de Montréal. Ce groupe souhaitait vivement se produire en sol abitibien et nous leur offrons cette opportunité à La Sarre!

Voici donc la programmation officielle :

9 juillet : LA JARRY 16 juillet : Jet set Jones

23 juillet : « Les Jeudis sous les étoiles » font relâche pendant « La Sarre en Fête ».

30 juillet : Mystic Projekt 6 août : Les Frères Greffard

13 août : François Grenier et ses invités

20 août : Duo Bon Temps (Gilles Parent et Alain Guimond)

Soyez au cœur de l'action, apportez chaises pliantes, doudous, amis et familles. Il ne faut pas oublier le parapluie car le spectacle aura lieu à moins de fortes averses. Les Dérailleurs seront également présents sur place afin d'animer les tout-petits et pour vendre des collations et des breuvages aux spectateurs.

La Ville de La Sarre tient à remercier le Carrefour Jeunesse Emploi d'Abitibi-Ouest d'avoir permis la concrétisation de ce projet et d'en avoir assuré la coordination les deux premières années.

Pour connaître la programmation complète, participez à l'évènement facebook « Les Jeudis sous les étoiles », consultez l'afficheur électronique ou le www.ville.lasarre.gc.ca.

C'est un rendez-vous tous les jeudis à ne pas manquer!

**La Jarry** est un groupe de <u>rock</u> <u>français</u> tirant son nom d'un quartier d'Olivet, dans l'agglomération d'<u>Orléans</u>, ville d'origine du groupe. Le groupe est composé de Benoît Pourtau (chant), David Pourtau (quitare), Manu Ninitte (batterie) et Arnaud Bottin (basse).

**Jet set Jones** est un groupe de La Sarre qui reprend les classiques rock d'hier à aujourd'hui.

# **CHRONIQUE VERTE**



VOLUME 6, NUMÉRO 7 **JUILLET 2015** 







## **UN NOUVEAU RÉPERTOIRE DES** RÉCUPÉRATEURS

La MRC d'Abitibi-Ouest a mis en ligne un L'écocentre et le centre de nouveau Répertoire des récupérateurs. valorisation des matières Ce guide vous informe sur les matières résiduelles : acceptées à l'écocentre et par les récupérateurs du territoire de la MRC. Il Vous y trouverez de l'information sur les est présenté en trois grandes sections.

#### Un index par matière:

Vous avez un article pour lequel vous cherchez un récupérateur? Consultez la liste des catégories de matières. Pour chacune d'elles, on retrouve les récupérateurs qui les acceptent.

#### Un index par récupérateur :

l'ensemble des matières qu'ils acceptent. Matières résiduelles – écocentre.

matières acceptées et refusées ainsi que les coordonnées du site et autres informations utiles.



Ce dernier comprend la liste des Le Répertoire des récupérateurs est récupérateurs, leurs coordonnées et disponible au mrcao.qc.ca dans la section



**C'est l'été!** Prenez note que la *Chronique verte* fera relâche en août pour vous revenir en septembre. Entre-temps, nous vous souhaitons de belles vacances écoresponsables!

#### PRIORITÉ DES 3RV

#### RÉDUIRE

à la source notre consommation;

#### RÉUTILISER

les produits qui sont toujours bons ou qui peuvent être réparés;

#### RECYCLER

les produits pour leurs matériaux;

#### VALORISER

les produits pour en faire quelque chose de nouveau.

Lorsque vient le temps de vous départir d'un objet, posez-vous les questions suivantes :

> 1- Est-ce que quelqu'un peut le réutiliser?

> > OUI → Récupérateurs

2- Est-ce que cet objet peut être valorisé, transformé en quelque chose de

> OUI → Récupérateurs et/ou écocentre (selon les matières)

Écocentre et Centre de valorisation des matières résiduelles (CVMR)

15, boulevard Industriel, La Sarre 819 333-2807



Des auestions? Écrivez-nous: bottinvert@mrcao.qc.ca

#### MRC d'Abitibi-Ouest

6, 8° avenue Est, La Sarre J9Z 1N6

- 819-339-5671
- 819 339-5400
- mrcao@mrcao.qc.ca

## Municipalité de Gallichan **AOÛT 2015**

D im.	Lun.	Mar.	Merc.	Jeu.	Vend.	Sam.
						1
2	3	<b>≥</b> 4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29

Cueillette des déchets :



Réunion régulière du Conseil :



Cueillette de la récupération :



Le Gallichan :



## **SEPTEMBRE 2015**

D im.	Lun.	Mar.	Merc.	Jeu.	Vend.	Sam.
30	31	2	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	<b>9</b> 17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

Rappel! Merci de placer les bacs en orientant les roues vers le chemin.

Page 19 LE GALLICHAN

## Municipalité de Gallichan OCTOBRE 2015

D im.	Lun.	Mar.	Merc.	Jeu.	Vend.	Sam.
					2	3
4	5	<b>2</b> 6	7	<b>\$</b>	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

Cueillette des déchets :



Réunion régulière du Conseil :



Cueillette de la récupération :



Le Gallichan:



## **NOVEMBRE 2015**

D im.	Lun.	Mar.	Merc.	Jeu.	Vend.	Sam.
1	2	<b>≥</b> 3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	A 19	20	21
22	23	24	25	<b>2</b> 6	27	28

Rappel! Merci de placer les bacs en orientant les roues vers le chemin.

Page 20 LE GALLICHAN